مجلس الأمن

السنة الحادية والستون



مؤقت

الجلسة ٥٥٥٤

الأربعاء، ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦، الساعة ١٢/٢٥

نيويورك

الرئيس:

السيد أوشيمما (اليابان)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي	السيد شرباك
الأرجنتين	السيد ديسمورييس
بيرون	السيد روبيز روزاس
جمهورية ترانسنيستريا	السيد مانونغى
الدانمرك	السيد فابورغ - أندرسن
سلوفاكيا	السيد برييان
الصين	السيد ليو زغين
غانا	نانا إفاه - أبنتنغي
فرنسا	السيد لاكرروا
قطر	السيد آل ثانى
الكونغو	السيد ببابارو - إيبورو
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السير إمير جوانز باري
الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة ولکوت ساندرز
اليونان	السيدة بابادوبولو

جدول الأعمال

الحالة في بوروندي

التقرير السابع للأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في بوروندي (Add.1 S/2006/429 و

يتضمن هذا الخضر نص الخطاب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطاب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية مجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية.

وينبغي إدخالها على نسخة من الخضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعنى إلى: Chief of the Verbatim

Reporting Service, Room C-154A

المتحدة في بوروندي. وعرض على أعضاء المجلس أيضاً الوثيقة S/2006/839 التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس على استعداد للشرع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضاً، فسأطرح مشروع القرار للتصويت عليه الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، بيرو، جمهورية ترانسنيا المتحدة، الدافر، سلوفاكيا، الصين، غانا، فرنسا، قطر، الكونغو، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): هناك ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ٢٠٠٦ (١٧١٩).

وبهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

وسيعي مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٣٠.

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٢٥.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في بوروندي

التقرير السابع للأمين العام عن عملية الأمم

المتحدة في بوروندي (S/2006/429 و Add.1)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأنني تلقيت رسالة من ممثل بوروندي يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في النظر في البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجرياً على الممارسة المتبعة أعتزم، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل إلى الاشتراك في النظر في البند بدون أن يكون له حق التصويت، وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة من الرئيس، شغل السيد نتاكيرو تيمانا (بوروندي) مقعداً على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقاً للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة. معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2006/429 و Add.1 التي تتضمن نص التقرير السابع للأمين العام عن عملية الأمم